

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 21 december 1998

houdende wijziging van Beschikking 97/222/EG tot vaststelling van de lijst van derde landen waaruit de lidstaten de invoer toestaan van vleesproducten

(kennisgeving geschied onder nummer C(1998) 4347)

(Voor de EER relevante tekst)

(1999/62/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12
december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veteri-
nairrechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen,
varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleespro-
ducten uit derde landen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Richtlijn 97/79/EG⁽²⁾, en met name op artikel 21 bis en
22,

Overwegende dat bij Beschikking 97/222/EG van de
Commissie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 98/
246/EG⁽⁴⁾, de lijst is vastgesteld van derde landen waaruit
de lidstaten de invoer toestaan van vleesproducten;

Overwegende dat bij Beschikking 98/372/EG van de
Commissie⁽⁵⁾, gewijzigd bij Beschikking 98/505/EG⁽⁶⁾,
de veterinaire voorschriften en de voorschriften
inzake veterinaire certificering voor de invoer van levende
runderen en varkens uit bepaalde Europese landen zijn
vastgesteld;

Overwegende dat, aangezien nog steeds klassieke varkens-
pest voorkomt bij wilde varkens in sommige delen van
Tsjechië, beperkingen zijn vastgesteld voor de invoer van
levende varkens uit die gebieden;

Overwegende dat dezelfde regionalisatie dient te gelden
voor de invoer van wilde varkens afkomstige vleespro-
ducten uit Tsjechië;

Overwegende dat de Europese Gemeenschap voor
bepaalde gebieden in Kroatië veterinaire rechtelijke beper-
kingen had vastgesteld in verband met bepaalde
problemen met betrekking tot de veterinaire controles;
dat bij een recent bezoek van veterinaire deskundigen van
de Gemeenschap is gebleken dat de veterinaire diensten
van Kroatië het hele land op een bevredigende wijze
controleren;

Overwegende dat het bijgevolg dienstig is de invoer van
vleesproducten uit heel Kroatië mogelijk te maken;

Overwegende dat de situatie met betrekking tot de bestrij-
ding van dierziekten in Zimbabwe bevredigend is; dat het
derhalve dienstig is de invoer mogelijk te maken van
vleesproducten uit Zimbabwe die een hittebehandeling
hebben ondergaan waarbij overal in het vlees een tempe-
ratuur van ten minste 80 °C wordt bereikt;

Overwegende dat de veterinaire autoriteiten van Tunesië
de nodige garanties hebben gegeven om de invoer
mogelijk te maken van vleesproducten uit Tunesië die
een hittebehandeling hebben ondergaan waarbij overal in
het vlees een temperatuur van ten minste 80 °C wordt
bereikt;

Overwegende dat Beschikking 97/222/EG dienovereen-
komstig moet worden aangepast;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Veterinair Comité,

⁽¹⁾ PB L 302 van 31. 12. 1972, blz. 28.

⁽²⁾ PB L 24 van 30. 1. 1998, blz. 31.

⁽³⁾ PB L 89 van 4. 4. 1997, blz. 39.

⁽⁴⁾ PB L 98 van 31. 3. 1998, blz. 44.

⁽⁵⁾ PB L 170 van 16. 6. 1998, blz. 34.

⁽⁶⁾ PB L 226 van 13. 8. 1998, blz. 50.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De bijlage bij Beschikking 97/222/EG wordt als volgt gewijzigd:

1. Deel I wordt vervangen door deel I van de bijlage bij de onderhavige beschikking.
2. Deel II wordt vervangen door deel II van de bijlage bij de onderhavige beschikking.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 21 december 1998.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

DEEL I

Omschrijving van de geregionaliseerde gebieden voor de in de delen II en III genoemde landen

Code ISO	Land	Gebied		Omschrijving van het gebied
		Code	Versie	
BR	Brazilië	BR 2	—	Als omschreven in bijlage I bij Beschikking 94/984/EG van de Commissie ⁽¹⁾ (zoals laatstelijk gewijzigd)
CZ	Tsjechië	CZ 1	—	Als omschreven in bijlage I bij Beschikking 98/371/EG van de Commissie ⁽²⁾ (zoals laatstelijk gewijzigd)
CZ	Tsjechië	CZ 2	—	Als omschreven in bijlage I bij Beschikking 98/371/EG (zoals laatstelijk gewijzigd)
FY	Federale Republiek Joegoslavië	FY 1	—	Als omschreven in bijlage I bij Beschikking 98/371/EG (zoals laatstelijk gewijzigd)
FY	Federale Republiek Joegoslavië	FY 2	—	Als omschreven in bijlage I bij Beschikking 98/371/EG (zoals laatstelijk gewijzigd)
MY	Maleisië	MY 1	95/1	Enkel het schiereiland Maleisië (het westen)

⁽¹⁾ PB L 378 van 31. 12. 1994, blz. 11.⁽²⁾ PB L 170 van 16. 6. 1998, blz. 16.

DEEL II

Derde landen of delen daarvan waaruit vleesproducten die een specifieke behandeling hebben ondergaan, in de Europese Gemeenschap mogen worden ingevoerd

Code ISO	Land van herkomst of deel daarvan	1. Gedomesticeerde runderen 2. Gekweekt evenhoevig wild, met uitzondering van wilde varkens	Gedomesticeerde schapen en geiten	1. Gedomesticeerde varkens 2. Gekweekt evenhoevig wild (wilde varkens)	Gedomesticeerde eenhoevigen	1. Gedomesticeerd pluimvee 2. Gekweekt vederwild	Tamme konijnen en gekweekte leporidae	Vrij evenhoevig wild (met uitzondering van wilde varkens)	Wilde varkens	Wilde eenhoevigen	Wilde leporidae (konijnen en hazen)	Vrij vederwild	Niet-gedomesticeerde landzoogdieren (met uitzondering van hoefdieren, leporidae)
AR	Argentinië (!)	C	C	C	A	D	A	C	C	—	A	D	—
AU	Australië	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
BG	Bulgarije	A	A	D	A	D	A	A	D	—	A	D	—
BH	Bahrein	B	B	B	B	—	A	C	C	—	A	—	—
BR	Brazilië	C	C	C	A	D	A	C	C	—	A	D	—
BR	Brazilië-BR 1	C	C	C	A	A	A	C	C	—	A	A	—
BW	Botswana	B	B	B	B	—	A	B	B	A	A	—	—
BY	Wit-Rusland	C	C	C	B	—	A	C	C	—	A	—	—
CA	Canada	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
CH	Zwitserland	A	A	A	A	A	A	A	D	—	A	A	—
CL	Chili	B	B	B	A	A	A	B	B	—	A	A	—
CN	Volksrepubliek China	B	B	B	B	B	A	B	B	—	A	B	—
CO	Colombia	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
CY	Cyprus	C	C	C	A	A	A	C	C	—	A	A	—
CZ	Tsjechië	A	A	A	A	A	A	A	D	—	A	A	—
CZ	Tsjechië-CZ 1	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	—

Code ISO	Land van herkomst of deel daarvan	1. Gedomesticeerde runderen 2. Gekweekt evenhoevig wild, met uitzondering van wilde varkens	Gedomesticeerde schapen en geiten	1. Gedomesticeerde varkens 2. Gekweekt evenhoevig wild (wilde varkens)	Gedomesticeerde eenhoevigen	1. Gedomesticeerd pluimvee 2. Gekweekt vederwild	Tamme konijnen en gekweekte leporidae	Vrij evenhoevig wild (met uitzondering van wilde varkens)	Wilde varkens	Wilde eenhoevigen	Wilde leporidae (konijnen en hazen)	Vrij vederwild	Niet-gedomesticeerde landzoogdieren (met uitzondering van hoefdieren, leporidae)
CZ	Tsjechië-CZ 2	A	A	A	A	A	A	A	D	—	A	A	—
ES	Estland	C	C	C	A	—	A	C	C	—	A	—	A
ET	Ethiopië	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
FY	Federale Republiek Joegoslavië	C	C	C	A	D	A	C	C	—	A	—	—
FY	Federale Republiek Joegoslavië FY 1	A	A	D	A	D	A	A	D	—	A	—	—
FY	Federale Republiek Joegoslavië FY 2	C	C	C	A	D	A	C	C	—	A	—	—
GR	Groenland	—	—	—	—	—	A	—	—	—	A	A	A
HK	Hongkong	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	—	—
HR	Kroatië	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	—
HU	Hongarije	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	—
IL	Israël	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	D	—
IN	Indië	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
IS	IJsland	B	B	B	A	—	A	B	B	—	A	—	—
KE	Kenia	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
KR	Korea (Rep.)	—	—	—	—	D	A	—	—	—	A	D	—
LI	Litouwen	C	C	C	A	D	A	C	C	—	A	D	A

Code ISO	Land van herkomst of deel daarvan	1. Gedomesticeerde runderen 2. Gekweekt evenhoevig wild, met uitzondering van wilde varkens	Gedomesticeerde schapen en geiten	1. Gedomesticeerde varkens 2. Gekweekt evenhoevig wild (wilde varkens)	Gedomesticeerde eenhoevigen	1. Gedomesticeerd pluimvee 2. Gekweekt vederwild	Tamme konijnen en gekweekte leporidae	Vrij evenhoevig wild (met uitzondering van wilde varkens)	Wilde varkens	Wilde eenhoevigen	Wilde leporidae (konijnen en hazen)	Vrij vederwild	Niet-gedomesticeerde landzoogdieren (met uitzondering van hoefdieren, leporidae)
LV	Letland	C	C	C	A	—	A	C	C	—	A	—	A
MA	Marokko	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
MG	Madagascar	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	D	—
MK	Voormalige Joeg. Republiek Macedonië	A	A	B	A	—	A	B	B	—	A	—	—
MT	Malta	—	—	—	—	A	A	—	—	—	A	—	—
MY	Maleisië-MY 1	—	—	—	—	D	A	—	—	—	A	D	—
MU	Mauritius	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
MX	Mexico	A	D	D	A	D	A	D	D	—	A	D	—
NA	Namibië (!)	B	B	B	B	D	A	B	B	A	A	D	—
NZ	Nieuw-Zeeland	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
PL	Polen	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	—
PY	Paraguay	C	C	C	B	—	A	C	C	—	A	—	—
RO	Roemenië	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	A
RU	Rusland	C	C	C	B	—	A	C	C	—	A	—	A
SG	Singapore	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	—	—
SI	Slovenië	A	A	D	A	D	A	A	D	—	A	D	—
SK	Slowakije	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	—
SZ	Swaziland	B	B	B	B	—	A	B	B	A	A	—	—

Code ISO	Land van herkomst of deel daarvan	1. Gedomesticeerde runderen 2. Gekweekt evenhoevig wild, met uitzondering van wilde varkens	Gedomesticeerde schapen en geiten	1. Gedomesticeerde varkens 2. Gekweekt evenhoevig wild (wilde varkens)	Gedomesticeerde eenhoevigen	1. Gedomesticeerd pluimvee 2. Gekweekt vederwild	Tamme konijnen en gekweekte leporidae	Vrij evenhoevig wild (met uitzondering van wilde varkens)	Wilde varkens	Wilde eenhoevigen	Wilde leporidae (konijnen en hazen)	Vrij vederwild	Niet-gedomesticeerde landzoogdieren (met uitzondering van hoefdieren, leporidae)
TH	Thailand	B	B	B	B	A	A	B	B	—	A	D	—
TN	Tunesië	C	C	B	B	—	A	B	B	—	A	D	—
TR	Turkije	—	—	—	—	D	A	—	—	—	A	D	—
UA	Oekraïne	—	—	—	—	—	A	—	—	—	A	—	—
US	Verenigde Staten van Amerika	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	—
UY	Uruguay	A	A	B	A	D	A	—	—	—	A	D	—
ZA	Zuid-Afrika (!)	C	C	C	A	D	A	C	C	A	A	D	—
ZW	Zimbabwe (!)	C	C	B	A	D	A	B	B	—	A	D	—

(!) Zie deel III voor minimumeisen voor de behandeling van gepasteuriseerde vleesproducten en biltong.